

ELS PROJECTES AL NORD (A CATALUNYA)

El grup de l'EPD (Educació per al Desenvolupament) ha seguit amb la realització de tallers de sensibilització fets a escoles principalment de primària, on l'alumnat hi ha participat activament, interactuant entre ells i amb els animadors d'Agermanament per apropar-se, conèixer i aprendre a respectar altres cultures i maneres de viure. Més concretament, ajudar a adquirir coneixements sobre la realitat del Sud i les seves relacions amb el Nord. S'intenta fer sorgir una corrent d'empatia envers les persones que viuen a llocs del planeta més desafavorits, creant actituds que portin a fer petites accions solidàries i transformadores i aprendre a valorar el treball cooperatiu i l'amistat per aconseguir bons resultats. Durant el curs 2016/2017 s'ha passat per més de 30 escoles de Sabadell, Calella, Reus, Cambrils i Matadepera. A Sabadell, que és el poble on s'ha treballat més, hi han participat més de 850 nens i nenes. S'han realitzat aquests tallers: "El bagul misteriós", des dels 4 fins als 9 anys i "Dos contes africans" per alumnes a partir de 5 anys. En aquest taller els infants, després d'escoltar la història, l'han de representar i participar en la part final.



ACTIVITATS SOCIALS

Assemblea general

El dia 21 de maig es va celebrar l'Assemblea General Ordinària, a les dependències de la parròquia de Roda de Ter. S'hi van reunir una trentena llarga de socis. Com activitat prèvia, es va fer una ruta cultural amb visita al complex L'Esquerdà, museu i jaciment arqueològic, situat a un dels extrems de la vila, amb restes de les èpoques ibèrica, visigòtica i medieval. La visita constà d'un audiovisual i d'una caminada pel jaciment, tot plegat amb les exhaustives explicacions de la directora del museu, la Maria Ocaña.

A les 12:40 h, la presidenta Elisabet Torner va obrir l'Assemblea. Tant els informes de les activitats, al Camerun i a Catalunya, i la rendició de comptes del 2015, com els objectius i pressupost per al 2016, respectivament exposats per Antoni Cabré, Jaume Borràs i Joan Garcia Xuclà, van ser aprovats per unanimitat.

A la conclusió de l'Assemblea, la presidenta va agrair la cessió del local i la bona acollida i organització de la trobada per part de la parròquia de Roda de Ter, amb en Ramon Buí de responsable. A continuació, es va compartir un bon dinar i vam tancar la jornada amb una breu i relaxada sessió d'audiovisuals, escollits entre els publicats per l'Erol lleri.

Reunions i trobades

El 19 d'abril el grup Shuali Kwuali d'Agermanament va fer la seva trobada anual, la 17a, al Centre Cívic de la Sagrera "La Barraca" amb la participació d'una seixantena de persones. Es van rendir comptes del que s'havia comprat amb les aportacions de l'any passat a l'Escola de sords IMSHA: el taller de fang durant d'octubre a juny per a l'alumnat, el congelador, la televisió, el material pedagògic... La xerrada va ser amb acompanyament de les imatges corresponents.



ACTIVITATS DE LES DELEGACIONS

La delegació d'Artés va participar en la fira municipal dels dies 2 i 3 d'abril amb una parada d'artesanía i informació sobre els projectes, incloent la projecció d'un vídeo sobre el Projecte "A mà-Ni woo". El diumenge 10 d'abril la delegació d'Osona va organitzar a l'església de Rupit un concert solidari amb l'actuació de dos grups de cant, el Cor de cambra *I dilettanti* i la coral Bonanova de Barcelona.

L'objectiu era el de col·laborar amb l'escola maternal de Logbikoy. Amb el mateix objectiu, aquesta delegació va estar present el dia 8 d'octubre a la Festa del bolet de Seva, amb una parada on es va vendre artesanía produïda al Camerun. Per la seva banda, la mateixa artesanía va ser oferta per la delegació de Roda de Ter a la Fira del Pont el dia 11 de desembre.

Del 16 al 29 de maig, un any més, la delegació del Maresme va estar present a la mostra d'entitats de Calella dins la Quinzena Solidària, especialment durant el Sidral Solidari del dia 21 amb una parada a on organitzaren diferents activitats pels més petits i en la cloenda, col·laborant en el sopar "Un mos pel món". A més, es va participar a finals de Novembre en l'exposició "Calella és solidària" organitzada pel Consell de Solidaritat de l'Ajuntament.

El dia 5 de juny, la delegació de Cambrils va participar a l'estand "Cambrils ciutat solidària" presentat pel Consell Consultiu municipal a la 59a Fira Multisectorial. També va estar present a la 9a Mostra d'Entitats de Cambrils, celebrada el dia 17 de setembre.

La delegació de Matadepera va estar present en dos actes de la Festa Major (25 a 29 d'agost): "Moments dedicats a la meditació" i la parada de la Taula de la Solidaritat amb l'exposició i venda de material de costura i bijuteria produït al Camerun. Cal dir que durant l'any ha ofert diversos actes de meditació comunitària. I el dia 12 de Novembre va organitzar una "Cantada solidària" a l'església parroquial, amb l'actuació del Gospel Gurb i el grup Terral de l'Empordà, recaptant fons per al projecte "A mà-Ni woo". La delegació de Sabadell, molt implicada amb el programa municipal Ciutat i Escola, a través dels tallers ofertats als centres educatius per l'equip EPD d'Agermanament, també va participar els dies 21 i 22 d'octubre amb una parada en la 2a edició del programa Mescla't, promogut per la Regidoria de Drets Civils Ciutadania. Degut a tota aquesta activitat, la nostra associació és una de les entitats representades al calendari institucional del 2017 de l'Ajuntament de Sabadell, tot ell dedicat a la cooperació internacional amb visió de gènere.

VISITES

La darrera setmana de setembre ens va visitar el President d'ASAFRO, Charles Kooch, acompanyat de la seva esposa, Esther. Es van fer diverses activitats: visita d'una cooperativa de transformació de garrofes a Roquetes, reunió amb el consell de cooperació de l'Ajuntament de Tarragona, visita de l'àrea de cooperació de La Caixa per tractar del projecte del Centre de Transformació i finalment la reunió a la nostra seu per tractar de la relació amb la contrapart ASAFRO.

LLIBRES

Durant aquest any s'han presentat dos llibres escrits per persones col·laboradores d'Agermanament: *Issubu*, novel·la d'Inongo-VI-Makomé (Edicions Carena), ambientada al Camerun, i *Camerun. Negre sobre blanc*, de Ramon Buí i Ester Busquets (Editorial Diac), reflexions entorn a un viatge a la selva del Camerun d'un grup de cooperants. També el nostre soci i membre de la delegació d'Agermanament a Lloret, Juan Teclés, ha presentat, aquest any, dos llibres amb temàtica africana: *Diario de África* i la novel·la *Las huellas de la carcama*.



Els nostres comptes

INGRESSOS

PROPIOS 50.107,53€
-De quotes 32.074,25€
-D'altres activitats 18.033,28€

ALIENS 106.918,19€
-Subvencions 106.918,19€

TOTAL INGRESSOS 157.025,72€

DESPESES

PROGRAMES D'ACTUACIÓ 106.372,35€

ADMINISTRACIÓ I CAPTACIÓ DE FONS 45.984,92€

TOTAL DESPESES 152.357,27€

RESULTAT 4.668,45€

Gràcies a qui ho hem fet

FINANÇAMENT PÚBLIC 63.164,92 €

Ajuntaments finançadors/ Convocatòria 2016

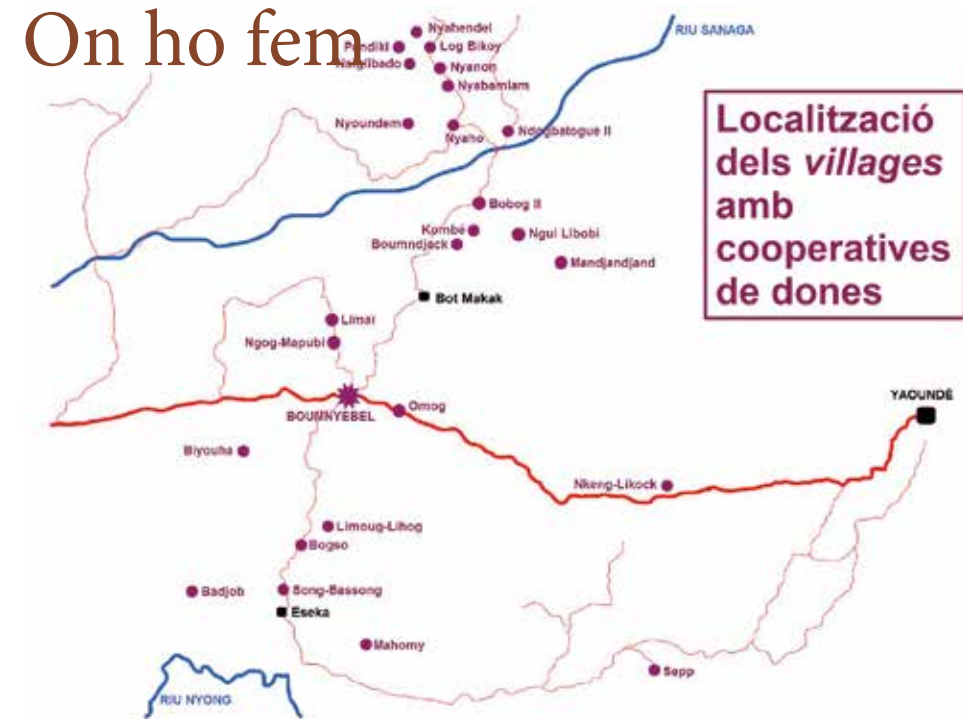
Ajuntament d' Artés
Ajuntament de la Bisbal d'Empordà
Ajuntament de Calella
Ajuntament de Cambrils
Ajuntament de l'Hospitalet de Llobregat
Ajuntament de Lloret de Mar

Ajuntament de Matadepera
Ajuntament de Pineda de Mar
Ajuntament de Reus
Ajuntament de Sabadell
Ajuntaments de Sant Hipòlit i Massies de Voltregà
Ajuntament de Tarragona

FINANÇAMENT PRIVAT 93.860,80 €
Socis 32.074,25 €
Donatius finalistes i altres ingressos 61.786,55 €



On ho fem



Localització dels villages amb cooperatives de dones



La Memòria que us presentem està farrada de moltes dades: nombres, ressenyes, notícies... com a veritable rendició de comptes a socis i col·laboradors, persones, grups, institucions... Tot plegat, potser pot semblar una mica fred, i monòton i inclús repetitiu d'anys anteriors.

Amb aquesta salutació volem dir-vos: Amunt els cors! Al fons de totes aquestes dades hi ha el fort batec que expressa i renova un real esperit de germanor propera i universal alhora.

Tant de bo una millor comunicació entre uns i altres ens animi a gaudir-ne i a perseverar.

LA JUNTA.

Qui som

Agermanament neix a principis dels anys 60 a Barcelona com un moviment que busca, a través del diàleg, la cooperació amb el Tercer Món, avui en diem països del Sud, especialment al Camerun i Xile, cap a un gran nombre de voluntaris, sacerdots i laics. A més de sensibilitzar a la societat catalana envers la cooperació, durant la transició de la dictadura a la democràcia, Agermanament està en els inicis de l'Assemblea de Catalunya i en la lluita pels drets econòmics i polítics dels immigrants dels països africans i amb els de les dictadures sud-americanes.

Amb aquest bagatge, l'any 1996 es va constituir com a organització no-governamental pel desenvolupament, de dret català i afiliada a la Federació Catalana d'ONG pel Desenvolupament, actualment inserida en La Fedecat -Organitzacions per a la Justícia Global. Fins avui, treballa amb projectes de desenvolupament al Sud. Compartim una visió de la cooperació al desenvolupament, vers la justícia global, basada en l'intercanvi de valors, en les relacions d'amistat i en el respecte per la identitat de cada poble. (Vegi's a la web el link Presentació).

L'Assemblea General de socis és l'òrgan sobirà que es reuneix, com a mínim una vegada a l'any, convalida les gran decisions estratègiques de l'organització i escull la Junta que es reuneix cada mes per dirigir l'associació.

La Junta de Govern d'Agermanament, per nosaltres la Mesa, és l'òrgan col·legiat, els membres de la qual hi són en funció de la responsabilitat assumida en els diferents grups de treball. Des de finals de l'any 2016, a partir de l'elecció realitzada a l'Assemblea del 2015, està constituïda per les següents persones, totes elles voluntàries:

Elisabet Torner Lasalle, Presidenta i responsable dels afers jurídics.
Victor Cabré Borràs, Tresorer, responsable de finances.
Jaume Borràs Farrés, Vicepresident i responsable del Grup Àfrica.
Antoni Cabré Segarra, Secretari.
Manel Mas Franch, Publicacions.
Àngel García Marinas, Delegació de Madrid i Extremadura.
Josep Maria Rué Rubió, Coordinador de comunicacions.
Jaume Argemí Relat, Empreses.

L'Oficina tècnica és l'òrgan executiu del dia a dia i hi treballa com a voluntari l'Antoni Cabré Segarra, Director de l'entitat i coordinador de les delegacions.

Col·laboren regularment com a voluntaris:

Carme i Camil Padró, coordinadors del grup Shuala Kwuali
Tònia Cortadellas, al grup Àfrica
Natàlia Lagunas, responsable del projecte IMSHA
Salvador Cortadellas, responsable del projecte A mà-Ni woo
Joan García Xuclà, en la gestió de socis
Montserrat Torramilans, en comunicacions
Maria Guri, en Educació pel Desenvolupament (EPD) a escoles i instituts
Erol Ileri, en producció d'audiovisuals i en activitats a les escoles
Inongo-Vi-Makomé; Arantxa Fernández; Rosa Bes i Montse Gaspar, en activitats a les escoles

Les Delegacions constitueixen l'estructura fonamental de penetració d'Agermanament al territori i són les següents:

Calella	Maria Guri Masvidal	Diferents col·lectius dins d'Agermanament, s'aglutinen entorn a algun dels projectes concrets que duem a terme al Camerun.
Pineda de Mar	Rosa Bes Campeny	És el cas de: El grup Shuala Kwuali (amistat), que recolza l'escola IMSHA.
Lloret de Mar	Pilar Fidalgo del Teso	Els Amics de Logbikoy que financen una Maternal.
Sabadell	Marcel Torras Bajona	L'agermanament entre les parròquies de la Bonanova i Bot-Makak.
Matadepera	Isabel Renom	La comunitat camerunesa a Catalunya ADNA-BASSÀ.
Esparguera	Ildiray Ileri	L'agermanament entre els municipis de Roda de Ter, amb la vila camerunesa de Bobog.
L'Hospitalet	Roger Njépenda	
Tarragona	Suni Clua	
Reus	Tonyi Simó	
Cambrils	David Pérez	
La Bisbal	Salvador Cortadellas	
Artés	Maria Picanyol	
Madrid	Àngel García Marinas	
Roda de Ter	Ramon Bufí i Ester Busquets	
Osona	Montserrat Bruguera Marta Juanola Montse Puigvi	

Què hem fet

Els projectes al SUD, realitzats amb Asafro-Camerun durant el 2016, han estat:

ACTIVITATS ECONÒMIQUES DE LES DONES (PAEF)

Beneficiaris directes: 56 GIC de dones, 350 membres.
Durant el 2016 la Juliette Ngo Mbog, d'ASAFRO, ha continuat l'animació dels 56 grups de dones de 9 zones diferents.
S'han repartit 35 crèdits per preparar els camps de cultiu. (60 %) principalment de mandioca, per iniciar o bé continuar activitats comercials (30%) o per fer l'engreix de pollastres (6%), per un total de 14.400.000 FCFA, segons les necessitats del projecte de cada grup.
A finals d'any ja s'havia recuperat un 55% d'aquesta quantitat. 13 grups havien tornat la totalitat del crèdit, 4 més entre el 60 i el 95%, i la resta, en diverses proporcions.
Cada grup té les seves normes per repartir-se els guanys una vegada retornat a ASAFRO el deute contret al rebre el microcrèdit.
S'ha reforçat, i caldrà perseverar-la, la formació d'aquestes dones, líders locals, per millorar el control i l'apreciació del resultat financer del seu treball.
Aquest projecte, durant el 2016, ha estat finançat pels ajuntaments de: Tarragona, Sabadell, L'Hospitalet de Llobregat i Lloret de Mar.



ESCOLA DE SORDS IMSHA

Beneficiaris: 31 alumnes i 6 professionals
A la vila d'Eseka i dins l'àmbit educatiu i social, aquesta escola vetlla per impartir, superant la discriminació derivada de la sordesa, una formació integral als alumnes amb discapacitat auditiva que els permeti la seva integració social i laboral a la societat i ser éssers autònoms a la vida adulta.
Els beneficiats són 31 alumnes amb sordesa pregona, 20 dels quals resten al centre en règim d'internat durant el període lectiu dels curs escolar i tenen assegurada una alimentació i un seguiment mèdic adequat. Les edats dels alumnes són de 5 a 18 anys. Els professionals locals imparteixen les classes i gestionen el centre i l'internat. Dins del centre es promou la formació professional de ceràmica, costura, perruqueria, cuina, conreu d'horta i cria de pollastres. Els aprenentatges més pràctics reforcen l'autofinançament parcial del centre. Cal dir que les autoritats locals recolzen el projecte i s'hi impliquen cada cop més. També cal remarcar que, a la Conferència sobre l'educació dels sords a l'Àfrica del Sud celebrada a Johannesburg a principis d'octubre, va formar part de la delegació de Camerun l'Hermine Ngo Ntep directora de l'escola IMSHA.
Enguany s'ha consolidat el funcionament de la granja de pollastres i s'ha equipat el taller de costura del centre amb dues màquines de cosir i material divers per a formar l'alumnat. A més, s'està avançant en la sensibilització de les famílies sobre la importància del treball conjunt família-escola per a aconseguir un bon desenvolupament psicològic, curricular i social de l'alumnat sord.
Aquest projecte està finançat per l'Ajuntament de Calella i Pineda així com per l'ONG Codes-Cam i ha comptat amb l'aportació anual del grup Shuala Kwuali.

FORMACIÓ A LES ARTS PLÀSTIQUES: PROJECTE A MÀ-NI WOO

Beneficiaris: 31 professors, 198 alumnes, 15 adults-aprenents
Aquest projecte de formació per als alumnes de l'escola Le Mailloux de Bot-Makak i formació dels adults-aprenents ha continuat les activitats amb els professors de ceràmica i de dibuix. S'hi ha afegit la formació en fusteria amb un dels fusters del poble. S'ha continuat el taller de fabricació del paper necessari per les activitats de pintura i dibuix.
L'escola ha tingut el reconeixement de les autoritats educatives, ja que és una de les poques escoles del país que fan una tasca de formació en aquest camp.
A inicis del 2016 es va repetir el contacte amb el centre artístic de Bonendale (Douala) fent-hi un taller de ceràmica.
Aquest any s'ha acabat la instal·lació d'aigua i gràcies al dipòsit i ara ja arriba fins a dins l'edifici.
El projecte, ha estat finançat pels Ajuntaments de Matadepera, Artés i La Bisbal. També hi han participat les tres escoles de primària de Matadepera i la gent del poble en diverses activitats a benefici d'aquest projecte: El concert de tardor amb el grup Terral, les meditacions col·lectives mensuals, les fires solidàries i les donacions de particulars.

CASA DE LA CULTURA I DEL SABER DE LA LOBÉ

Beneficiaris: 400 persones
Per segon any consecutiu s'hi han fet tallers per als infants de La Lobé, dirigits per l'Inongo-Vi-Makomé amb gran èxit de participació. Aquesta vegada es van dur a terme el juliol, tot coincidint amb la visita del grup del Camp de Solidaritat d'Agermanament. Alguns joves del grup van fer de monitors de diversos tallers, despertant, en primer lloc, la curiositat i d'altra banda, l'entusiasme de tots els presents. L'alentiment en les subvencions ha fet que encara no estigui acabada la construcció, tot i que, com ha passat enguany, s'hi poden fer tallers a la espera de la conclusió de l'obra.

CAMP DE SOLIDARITAT

Es va realitzar de l'11 al 26 de juliol. L'objectiu principal de l'equip d'onze persones, coordinat per l'Antoni Cabré, va ser el seguiment sobre el terreny del PAEF (Programa d'activitats econòmiques de les dones), que principalment treballen el cultiu i transformació de la mandioca. A la reunió anual celebrada a Yaoundé es va comptar amb l'assistència de totes les delegades de les 56 cooperatives. Es van realitzar enquestes per tenir constància del funcionament, dels beneficiaris, de les mancances... del projecte de la mandioca. També serviran per estandaritzar el model d'informe a presentar per les cooperatives a ASAFRO i per preparar un futur projecte de finançament d'un centre de transformació i comercialització. Una altra de les tasques va ser la gravació, a càrrec de l'Erol Ileri i la Paula Torramilans, de material audiovisual i entrevistes per a utilitzar en la presentació i la justificació dels projectes.



VIATGE DE RODA DE TER

Es va realitzar del 15 al 29 de juliol. El motiu principal de la delegació de Roda de Ter era el de fer una estada al poble de Bobog, visitant l'escola maternal amb capacitat per a una seixantena d'alumnes, construïda a partir de l'agermanament entre aquestes dues comunitats. Als sis pobles visitats de la comunitat de Bobog es van reunir amb els homes, dones i joves per tal d'escoltar-ne les inquietuds. Una d'elles és la demanda de pous d'aigua potable. També van visitar Bot-Makak i Nsola, coincidint, en aquesta localitat, amb la inauguració de dos pous construïts amb les aportacions de la Parròquia de la Bonanova.

MATERNAL DE LOGBIKOY

Beneficiaris: 92 infants
Aquest és un projecte molt estimat a Agermanament des de fa anys. I ara, rejuenit amb les noves responsables, les "logbikoyes", que des d'Osona, amb les seves nines, concerts, anades a fires de la comarca, no paren de donar a conèixer l'escola i com podem ajudar els seus alumnes i les respectives famílies. Un any més, s'ha aconseguit l'èxit, i els infants, en la darrera visita, ho van celebrar amb cançons, danses i un bon dinar de macarrons amb salsa de tomàquet.

AGERMANAMENT RODA DE TER AMB BOBOG

A partir del viatge sobre el terreny que van fer diverses persones d'Osona, coordinats pel Ramon Bufí i l'Ester Busquets, s'ha establert, d'acord amb la gent de Bobog, una planificació de tres anys que pretén cobrir tres àrees d'activitat a desenvolupar als seus poblats. En primer lloc, continuar amb el manteniment del dia a dia de la Maternal, evitant crear una dependència i, per tant, amb la idea de buscar finançament que la facin autosostenible de cara al futur. En segon lloc, s'han construït dos pous, amb la fita de que cadascun del set poblats de Bobog acabi tenint com a mínim un pou d'aigua potable. La tercera línia és la posada en funcionament de cooperatives de dones per al cultiu de camps de mandioca. Durant el 2016 ASAFRO ha estat fent els treballs previs d'identificació, motivació, selecció i formació necessària per començar amb les plantacions durant el 2017. Un altre objectiu també és que cada poblat tingui el seu grup de dones, funcionant dins el programa del PAEF (Programme d'activités économiques des femmes) que coordina la Juliette d'ASAFRO.

AGERMANAMENT BONANOVA-BOT-MAKAK

Aquest any s'han construït dos pous al poble de Nsola. S'ha ajudat al finançament de la Parròquia de Bot-Makak i al de la cooperativa de dones que planten mandioca. A més, s'ha col·laborat amb l'escola Le Mailloux abonant 10 beques d'estudis per a joves sense recursos. Durant el viatge del mes de juliol, tota la gent va celebrar aquest agermanament entre les dues parròquies amb danses i cants de glòria, a la missa del diumenge.

Per a qui ho hem fet



 **agermanament**
sense fronteres

La Rambla, 10 entresòl
08002 Barcelona
(BUS:14,59,91,V13, METRO L3 Drassanes)
Telèfon 93 4410433
www.agermanament.org
agermanament@agermanament.org
facebook: Agermanament Ong